

Wie uns die Anderen wünschen:

# Stärker als die Russen - schwächer als die Franzosen

Für den israelischen Journalisten Uri Dan ist die Bundeswehr eine „Arme im Nabel“, die schuldhaft darauf wartet, die Wiedervereinigung zu kämpfen



Die deutsche Bundeswehr war unseren beiden israelischen Besuchern nicht ganz geheuer. Für sie symbolisiert diese in kurzer Zeit entstandene Truppe die Fähigkeiten der Deutschen: perfekt, schnell und präzise zu zerstören und - auch wieder aufzubauen

Wie uns die Anderen sehen



# Angst vor den Deutschen

Uri Dan, Israel:

Die deutsche Bundeswehr war unseren beiden israelischen Besuchern nicht ganz geheuer. Für sie symbolisiert diese in kurzer Zeit entstandene Truppe die Fähigkeiten der Deutschen: perfekt, schnell und präzise zu zerstören und - auch wieder aufzubauen

לה ובניו בגינצבורג, מאחר שהמנהל האחרון, מר אלוויז מנגלה, הוא אחיו. אנו מצטערים במיוחד שדווקא העיתונאי הישראלי נפל קרבן לרעיון האחריות המשפחתית.

## מי צריך לשלם?

הגרמנים אינם עמ'אדונים, כשם שהיהודים אינם מלח'אדמה ועמ'סגולה. אז מי ישלם את 18 המיליארדים (שילומים)? האם זו אחת רבות משפחתית, בצורת מסים מטעם ה'ממשלה?

אריך ובר, אפלהיים/הייזלברג

## הצעה לתשובה

אחרי הסידרה שלכם, איך רואים אותנו ה'זרים', עליכם לפרסם סידרה בשם: 'הזרים יכולים - לנו!'

ק. ה. ק., האמבורג

## זרים טרדניים

את היהודים אורי דן ואריה קרן, המרחי' רחים בגרמניה בתחפושת של 'ערבים' ו'לקוחות זרים', יש לגרש מיד בתור זרים טרדניים. ולא - יש להכריח אותם מטעם השלטונות להבליט את זהותם כיהודים.

הרמאן פיפר, מלנדורף

## דוורים הרוצים

בשנת 1943 איבדתי את הכל בעיר ליפ-ציה. לא קיבלתי בשביל זה אף מארק אחד. מדוע לא? מפני שאני גר במרחק 150 קילו-מטרים מגרמניה, בבלגיה. אבל היהודים

הכתבה השניה: „הפחד מפני הגרמנים“ הכתבה השלישית: „חוקים מן הרוסים“

זהו קולה של גרמניה האמיתית - במסך מכתבים למערכת שבועון גרמני

# „לא גרש את היהודים!“

קרן, מרסם בשלושה המשכים שבועיים, תחת הכותרת „אין תודה עבור הרצח!“ הוא היווה התקפה מוחצת על גרמניה החדשה - בייחוד עקב התעלמותה מפשעי הנאציזם. בין השאר, הרחיב דן את הידיבור על סוור בעיירתו של ד"ר יוזף מנגלה, ועל פגישה עם שליטיו של היינריך הימלר לשעבר, אלוף הס.ס. קארל וולף. כתבות אלה גרמו מבוז מכתבים זועמים למערכת „שטרן“. לכן, בניגוד למקובל, הקדישה להם המערכת עמוד שלם, מחוץ למדור המכתבים הרגיל. פירסום המכתבים עורר הדים ותגובות בכל רחבי העולם, שכן הם מעידים על הרגשותיהם האמיתיות של אזרחי גרמניה מפני היהודים. „העולם הזה“ מפרסם אותם להלן כלשונם.

„מדוע באים יהודים לארץ הפושעים?“ בכותרת זו הכתיר השבועון הגרמני „שטרן“ עמוד מיוחד במינו, המלמד על אופייה של גרמניה החדשה יותר מכל מאמר או נאום. שבועון זה ערך לא מכבר מיבצע מקורי. הוא הזמין כתבים וצלי מים מארצות שונות, הטיל עליהם לכתוב כתבות על גרמניה. את הכתבות פורסם ללא כל שינוי. כי הגרמנים, כמו הישראלים, משונעים לדעת מה הושבים עליהם האחרים. מישראל הזמנו למיבצע זה הכתב אורי דן והצלם אריה קרן (שניהם, כפי שהשבועון הגרמני לא שכח לציין, חברים לשעבר במערכת „העולם הזה“). הדו"ח של דן, בלוויית התצלומים של

דים אלה לפירסום דו"חות על ברלין וגרמניה המזרחית. שם ראוי לעמוד על המשמר!

ולטר ר. קון, פראנקפורט

## לכל החיים

אני מאשר בזה, כי הדו"ח נכון ומדויק. אמריקה יכולה לטהר את גרמניה מקנארי גזע אלה. היו צריכים להכריח כל חבר המפלגה הנאצית לשלם עד סוף ימיו. אבל כל זה אינו אקטואלי כיום.

קיטה פרנצל, אינגולשטאט/דונאו

## גרמנים אחרים

אני מוצא שאתם צודקים ביחס לעמדת גרמנים רבים לעם היהודי. אבל יש גם גרמנים אשר שינאת-יהודים וזה להם, ו' שלמדו מן העבר. לגרמנים ישנה הזדמנות, ורובם רוצים לנצל. אל נא תבונו לגרמנים יתר על המידה!

אוטה האמרשטיין, טרויסדורף/קלן

## היהודים מחיים את שנאת-יהודים

מזה 16 שנה מוכרים לנו את היהודי בעתונות, ברדיו ובטלביזיה, כמו בירה פשוט שבענו מזה. היהודים עצמם מקימים לתחייה את האנטי-שמיות. הנה היהודי בראונר, יצר כאן סרט כמו מעיין החיים. שום אומה לא תשלים לאורך ימים עם התגרות כזאת!

אריך אומלינג, ביכ/לואנבורג

\* מעיין החיים - מיבצע של ס.ס. בשעת תו, בו נשלחו צעירים סטורייגוע להפרות רווקות סטורייגוע אף הן, כדי לייצר ילדים לרייך השלישי. הילדים גודלו על ידי הס.ס. במוסדות מיוחדים.

# Kein Dankeschön für Mord



## הכתבה הראשונה: „אין תודה עבור הרצח!“

פירחה  
הוי אלים! שלאם היה די מרגיזי! אבל הוא לא היה כלב כה חצוף ומדהים, שראוי היה לקראו לפחות כלולין-הדיו. אולם האם אתם צריכים לתת לפירחה כמו אורי דן, שאין לו מה להגיד, שהוא טיפש וחצוף, לפספט על גבי עמודים שלמים על ריבית האשמה הקולקטיבית? השתכשו נא בעמור

תקנה. הוא אחוז שגעון הריקודים, וסתם עצלן. הנוער הגרמני ישן שלוש פעמים ביום על הספסלים בגן הציבורי, הלא כן, מר דן? אותו חלק של הנוער הגרמני שאדוני מתעלם ממנו, שאין לו חשק וכסף די לח' יות חיים „גרמניים טיפוסיים“ כאלה, ו' המשתל תחת זאת ברצינות כנה להשיג הבנה בין שני העמים, יודה לך מקרב לב. עצה טובה: אם יאול לך כאן חומר לכתי' בה, קפל נא את המיצנח שלך וצנח במרחק 300 קילומטר מכאן, במזרח. אולי תמצא שם הבדל קטן.

רולף קיור, קלוביינטאל

יכולים לגור בקצה העולם. דחרייהכסף ה' גרמניים מוצאים אותם.

רולף שרוטר, גילי, בלגיה

## הנאצים בתוכנו

אתם צודקים: גם - ודחקא - במע' רכתי-המשפטים שוב נמצאים הנאצים בתוכנו. בנו ראמשטטר, עור'דין בדימוס, הוהנאקן

## דעות קדומות

חבל שהכתב אורי דן ניגש בדעות קדו' מות כאלה. אמנם אפשר להבין זאת, אבל מנה של אמן הדודי היתה מועילה יותר ליחסים האנושיים בין שני העמים. על דן לפנות אל הדור הצעיר בגרמניה. שהרי דור זה הוא שצריך לקבוע את שיתוף-הפעולה בעתיד בין ישראל וגרמניה, למרות שברא' שנו עומד ישיש.

מנפרד פון, ליר, פריזיה המזרחית

## הצעה

אני רוצה להיות גרמני טוב. מסיבה זו אני נותן במתנה את מכנסי הדאנגריס שלי... האם אתה מעוניין, מר דן, או שאתה לובש באופן עקרוני חליפה הדורה גם בעת העבודה בגינה?

ובכן, הנוער הגרמני הפך אמריקאי ללא

\* „אחריות משפחתית“ - מושג משפטי נאצי, לפיו היו כל בני המשפחה מוצאים למורג או נשלחים למחנות-ריכוז בעוון בנידת אחד מהם.

\*\* דן סיפר בדו"ח שלו כי בכמה מקו' מות הסתירו השניים את זהותם בתחבולות אלה.

\*\*\* דן, שהוצג עליידי העתון כצנחן, תי' אר את הנוער הגרמני כלובש דאנגריס, רקדן ועצל.